

## Sumario

Prefacio . . . . .	5
Introducción . . . . .	7

### LOS INFORMES DE LOS FUGGER

1. Ejecución del conde Egmont y del conde Horn en Bruselas . . . . .	35
2. El fallecimiento de don Carlos . . . . .	39
3. La muerte de la reina Isabel de España . . . . .	39
4. Piratería inglesa . . . . .	42
5. Auto de fe en Sevilla . . . . .	44
6. La destrucción del palacio Cuilembourg en Bruselas . . . . .	44
7. Inquietud entre los mineros de Schwaz . . . . .	44
8. Malversación del tesoro público de Amberes . . . . .	45
9. Presentes para la prometida de Carlos IX . . . . .	45
10. Insolvencia en la Bolsa de Amberes . . . . .	46
11. Guerra contra los moros . . . . .	47
12. La batalla de Lepanto . . . . .	48
13. Guerra contra los moros . . . . .	50
14. Atrocidades en Rusia . . . . .	50
15. La Noche de San Bartolomé . . . . .	51
16. La expulsión de los judíos de Viena . . . . .	53
17. Disturbios causados por estudiantes en París . . . . .	53
18. Hambre en Francia . . . . .	54
19. La reina de Inglaterra como censora . . . . .	54
20. La coronación de Rodolfo II en Ratisbona . . . . .	55
21. La peste en Venecia . . . . .	55
22. Invasión de Livonia por parte de los rusos . . . . .	57
23. Curaciones milagrosas de un ermitaño . . . . .	58
24. Muerte del rey Sebastián de Portugal . . . . .	60
25. Coronación del rey Enrique de Portugal . . . . .	63
26. Asesinatos en París . . . . .	65
27. Auto de fe en Sevilla . . . . .	65
28. Un Cristo tomado prisionero . . . . .	70

29. Torneos en Praga . . . . .	71
30. Carta desde la Cochinchina . . . . .	73
31. La muerte de Philippine Welser . . . . .	80
32. Disputas en la corte de Praga. . . . .	83
33. Los españoles toman Lisboa . . . . .	83
34. Ejecución de un noble bohemio condenado por robo callejero . . . . .	84
35. Guerra entre ingleses e irlandeses . . . . .	86
36. Lamentos en Praga. . . . .	87
37. Disputas religiosas en Amberes . . . . .	87
38. Iconoclastia en Bélgica . . . . .	87
39. Proscripción de la fe católica en Amberes . . . . .	89
40. Un correo postal asaltado cerca de Colonia . . . . .	89
41. Felipe II corteja a Isabel de Francia . . . . .	89
42. Los ciudadanos de Colonia se sublevan contra su elector. . . . .	89
43. Persecución contra los jesuitas en Inglaterra. . . . .	90
44. Suicidio de un pastor protestante por bigamia . . . . .	90
45. El príncipe elector de Sajonia en Praga. . . . .	91
46. Planes de matrimonio para la reina de Inglaterra . . . . .	92
47. Apariciones terroríficas en España. . . . .	92
48. Entrada de Su Majestad Imperial en Augsburgo el 27 de junio de 1582 . . . . .	93
49. Matrimonio del archiduque Fernando con la princesa de Mantua . . . . .	94
50. Fiesta de la circuncisión en Constantinopla . . . . .	97
51. Informe desde la India. . . . .	104
52. Llegada de la flota de la India a Lisboa . . . . .	105
53. Procesión en Lisboa . . . . .	107
54. El incendio de la Bolsa de Amberes . . . . .	107
55. Exorcismo en Viena (Copia de una carta de Arbogast Nachtrübe) . . . . .	108
56. Llegada de la flota con el oro de las Indias . . . . .	108
57. La peste en Praga . . . . .	108
58. Asesinato de Guillermo de Orange . . . . .	109
59. Pompa en la corte parisina . . . . .	109
60. Ceremonia nupcial en la corte de Felipe II . . . . .	110
61. El sitio de Amberes. . . . .	111
62. La muerte del papa Gregorio XIII . . . . .	111
63. Persecución contra los hugonotes en Marsella . . . . .	112
64. Intento de aliviar el sitio de Amberes . . . . .	114
65. Un falso don Sebastián . . . . .	115
66. La toma de Amberes. . . . .	115

---

67. Regalos para el sultán . . . . .	117
68. Expulsión de los hugonotes. . . . .	118
69. Una semana triste en Augsburgo . . . . .	118
70. Derrota de los turcos en Persia. . . . .	119
71. El asesinato de la Signora Accaramboni . . . . .	119
72. El saqueo de Santo Domingo . . . . .	122
73. Malos tiempos en Nueva España . . . . .	126
74. Los españoles se establecen en el Mar Rojo . . . . .	126
75. La peste en Constantinopla . . . . .	127
76. Cargos contra el conde Kinsky. . . . .	127
77. Pena de muerte para María Estuardo . . . . .	128
78. Fiesta nupcial en Praga . . . . .	128
79. Ejecución de María Estuardo. . . . .	129
80. Ataque inglés a Cádiz . . . . .	136
81. Prisioneros de guerra cristianos en Constantinopla . . . . .	137
82. Juicio a la bruja Walpurga Hausmännin . . . . .	138
83. La monja de Lisboa . . . . .	143
84. La Armada Invencible se prepara para partir . . . . .	149
85. Excomuni3n de la reina de Inglaterra. . . . .	151
86. Mot3n de los jenízaros . . . . .	151
87. Un jinete circense en la corte imperial . . . . .	152
88. Persecuci3n contra los protestantes en Salzburgo . . . . .	152
89. Tolerancia para los jud3os en Roma . . . . .	154
90. Regreso del navegante Cavendish . . . . .	154
91. Contrabando de guerra . . . . .	155
92. El final de la Armada Invencible. . . . .	155
93. Prohibici3n del duelo en Espa3a . . . . .	157
94. Carta desde las Indias Orientales . . . . .	158
95. Un charlat3n . . . . .	159
96. El céntimo de Pedro . . . . .	159
97. El asesinato de los Guisa . . . . .	159
98. Un milagro en Weimar . . . . .	160
99. Descripci3n veraz de relevantes y reputados lugares de Constantinopla . . . . .	162
100. Ataque inglés a Coru3a . . . . .	162
101. El asesinato de Enrique III . . . . .	163
102. Otra quema de brujas . . . . .	166
103. Enrique IV asciende al trono . . . . .	167
104. Tropas alemanas de apoyo a Enrique IV . . . . .	167

105. El famoso alquimista Bragadini . . . . .	168
106. Oro de Nueva España . . . . .	171
107. Bragadini continúa trabajando . . . . .	171
108. Carta desde la India oriental . . . . .	172
109. Nuevos éxitos de Bragadini . . . . .	175
110. Edición de la Biblia para los paganos . . . . .	175
111. Adulterio en la corte de Sajonia-Coburgo . . . . .	176
112. Dinero genovés para la Liga . . . . .	176
113. Intento de envenenamiento de Felipe II . . . . .	177
114. Ejecución de dos niños . . . . .	177
115. Otra quema de brujas . . . . .	178
116. Noticias frescas sobre el alquimista de Venecia . . . . .	178
117. Un milagro en Bohemia . . . . .	180
118. Carta desde Japón . . . . .	181
119. Hambre en París . . . . .	183
120. Terrorífica aparición en el cielo de Viena . . . . .	184
121. La peste en Roma . . . . .	184
122. Miedo a las brujas en Suabia . . . . .	185
123. Fuertes terremotos en Viena . . . . .	185
124. La expansión del cristianismo en Japón . . . . .	186
125. Disturbios en Praga . . . . .	186
126. Intento de envenenamiento del rey de Polonia . . . . .	187
127. Un caso de coacción moral en Salzburgo . . . . .	188
128. Espléndida artesanía en Estrasburgo . . . . .	188
129. Alquimistas en la corte imperial . . . . .	189
130. Alzamiento en Zaragoza . . . . .	189
131. Una procesión interrumpida en Viena . . . . .	191
132. Duro castigo para el alquimista Kelley . . . . .	192
133. Milagro en Bourges . . . . .	192
134. Muerte del papa Gregorio XIV . . . . .	192
135. Elección del papa Inocencio IX . . . . .	193
136. Noticias de Rusia y Moldavia . . . . .	194
137. Festividades en la corte de Dresde . . . . .	195
138. Muerte de la reina Isabel de Francia . . . . .	196
139. Disputas entre calvinistas y luteranos . . . . .	196
140. Guerra contra los bandidos en los Estados Pontificios . . . . .	198
141. Nacimiento del Anticristo . . . . .	199
142. Guerra contra los bandidos romanos . . . . .	199

143. Boda en la corte del rey de Polonia . . . . .	201
144. Mandato judicial contra las demostraciones de alegría. . . . .	202
145. Ejércitos auxiliares contra los turcos. . . . .	202
146. Ejecuciones en Zaragoza . . . . .	203
147. Los jesuitas en Praga . . . . .	204
148. El séquito del archiduque Ernesto . . . . .	205
149. Bautizo en la corte de Polonia . . . . .	206
150. Enrique IV se convierte al catolicismo . . . . .	207
151. Juicio a Herr Ladislaus von Popel . . . . .	208
152. Llegada del botín de guerra turco a Viena . . . . .	209
153. Juicio a Herr Georg von Popel . . . . .	209
154. Precios de mercado en Viena . . . . .	212
155. Grandes bancarrotas en Sevilla. . . . .	212
156. Noticias sorprendentes desde Berlín y Leipzig . . . . .	213
157. Intento de asesinato de Enrique IV . . . . .	214
158. Copia del acta del juicio y de la sentencia emitida por el Parlamento de París contra Jean Chatel, alumno del Colegio de los Jesuitas, a causa del horrible intento de asesinato contra la persona del rey, así como de la sentencia emitida contra los jesuitas, que han sido expulsados del reino de Francia acusados de ser corruptores de la juventud, destructores de la paz y enemigos del rey y del estado . . . . .	215
159. Una embajada rusa en Praga . . . . .	218
160. El perdón del papa a Enrique IV . . . . .	219
161. La embajada rusa en Praga . . . . .	220
162. Guerra de los campesinos en la Alta Austria . . . . .	220
163. Piratas ingleses . . . . .	222
164. Milagro en Jerusalén . . . . .	222
165. Un meteoro en Roma . . . . .	223
166. Index Librorum Prohibitorum . . . . .	223
167. Pánico en una corrida de toros . . . . .	223
168. Un mal presagio. . . . .	224
169. El funeral de Su Serenísima Alteza Fernando, archiduque de Austria y Tirol . . . . .	224
170. El bautismo de unos judíos en Roma . . . . .	225
171. El crimen saldrá a la luz . . . . .	226
172. Política financiera española . . . . .	227
173. El sultán va a la guerra . . . . .	227
174. La guerra de los campesinos en la Alta Austria . . . . .	229
175. Concesión de la Orden de la Jarretera a Enrique IV . . . . .	230

176. Política financiera española . . . . .	231
177. Política financiera española . . . . .	231
178. Nacimiento de un monstruo en Viena . . . . .	232
179. Felipe II solicita un nuevo préstamo . . . . .	232
180. La guerra de los campesinos en la Baja Austria . . . . .	233
181. Decreto religioso impreso en Viena, llevado a todas las casas y comunicado a todos los burgueses entre los meses de mayo y junio de 1597 . . . . .	234
182. Lluvia de sangre en Viena . . . . .	234
183. Sublevación de los indios en Perú . . . . .	236
184. Informe del 8 de septiembre de 1597 sobre las hostilidades entre bohemios y valones en Neustadt, cerca de Praga . . . . .	236
185. Ejecución de campesinos rebeldes en Viena . . . . .	237
186. Excomuni3n de César de Este . . . . .	237
187. Expulsi3n de los comerciantes hanseáticos de Inglaterra . . . . .	238
188. Un regalo para la amante de Enrique IV . . . . .	239
189. La muerte de Felipe II . . . . .	240
190. Un hijo de coraz3n tierno . . . . .	240
191. El testamento de Felipe II . . . . .	242
192. Intento de asesinato de Mauricio de Nassau . . . . .	242
193. Guerra en Suecia . . . . .	242
194. La falta de liquidez de Felipe . . . . .	244
195. Augustos visitantes en la casa Fugger de Augsburg . . . . .	245
196. El Edicto de Nantes . . . . .	245
197. Bautismo de judíos en Roma . . . . .	246
198. Una plaga de delfines en el Mediterráneo . . . . .	246
199. Alquiler del correo espa3ol . . . . .	246
200. Gran bancarrota en Venecia . . . . .	247
201. Holanda se convierte en potencia colonial . . . . .	247
202. Planes de divorcio para Enrique IV . . . . .	248
203. Tragedias familiares en Roma . . . . .	248
204. Los holandeses amenazan el comercio portugués . . . . .	249
205. Un milagro en Roma . . . . .	249
206. La Contrarreforma en Austria . . . . .	249
207. Sentencia de muerte para el conde de Essex . . . . .	251
208. El a3o del jubileo en Roma . . . . .	251
209. Decreto que prohíbe la exportaci3n de monedas desde Roma . . . . .	252
210. Vida monástica del papa Clemente VIII . . . . .	252
211. Clemente VIII escucha confesiones . . . . .	252

---

212. El segundo matrimonio de Enrique IV . . . . .	253
213. Asesinato al por mayor en Saboya . . . . .	253
214. Inglaterra y Holanda conquistan el comercio mundial. . . . .	253
215. Negociaciones de Felipe III de España con el propósito de obtener crédito . . . . .	254
216. Los peligros de los viajes marítimos . . . . .	255
217. Una embajada persa en Praga. . . . .	255
218. La captura de la fortaleza de Kanizsa por los turcos . . . . .	256
219. La muerte del cardenal de Austria . . . . .	256
220. Otro don Sebastián más . . . . .	257
221. Una carta desde Perú. . . . .	257
222. La ejecución del conde de Essex . . . . .	261
223. Viajar en los viejos tiempos . . . . .	262
224. Persecución contra los judíos en Praga . . . . .	262
225. Castigo por la caída de Kanizsa . . . . .	263
226. Noticias terribles desde Rima-Szombath en la Alta Hungría . . . . .	264
227. Bancarrota en Amberes . . . . .	264
228. Un lansquenete da a luz una niña . . . . .	265
229. Persas bautizados en Roma . . . . .	266
230. El sitio de Ostende . . . . .	266
231. Una justa en Viena . . . . .	266
232. Expulsión de los católicos de Inglaterra. . . . .	267
233. Incendiarios en Bohemia . . . . .	267
234. Tributo al papa . . . . .	268
235. Intento de envenenamiento de Enrique IV. . . . .	268
236. El complot de Madame d'Entraigues . . . . .	269
237. La embajada persa en Praga. . . . .	269
238. La caída de la fortaleza de Ostende . . . . .	270
239. El establecimiento de los holandeses en Brasil. . . . .	270
240. Suceso extraordinario en la corte imperial de Praga . . . . .	271
Notas y fuentes documentales . . . . .	273
Bibliografía. . . . .	313
Epílogo. Traducir Los informes de los Fugger, <i>por Teresa Muñoz Sebastián</i> . .	315